#### الباب الخامس

#### الخاتمة

#### 1. نتائج البحث

مماعرضه الباحث ، فيستطيع الباحث أن يلخص نتائج البحث , و هي كما يلي:

#### أ - الوصف و التحليل

1. تقديم الكتاب المدرسي لتعليم اللغة العربية على المستوى الثانوي في المدرسة الثانوية العامة خديجة سورابايا في الصف الحادي عشر من جانب الإخراج يضمن على الناحيتين: 1. الكتاب المدرسي على العناصر الإخراجية الكتاب المدرسي يحتوي على العناصر الإخراجية التعليمية. و الناحية الأولى تتكون من

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
حجم هذا الكتاب موافق بمقاس الكتب: لا صغير و لا كبير. و أما		
حجمه من ناحية العرض فهو 200 م.م و من ناحية الإرتفاع 250	الحجم	1
٩٠٦		
يستعمل ورقة PVC بمقاس 230 جم ثم يطبق بفلاستيك إلا أن		
الكتابة على الغلاف باللغة الإندونيسية كلها و صورته ليس يوصف	شكل الغلاف	2
الغلاف غلاف الكتاب التعليمي للغة العربية		
مجلد بألة الإنحناء لا باليد و لو بالتجليد القديم	نوع التجليد	3
عدد الصفحات 138و جملة الدروس ثمانية	عدد	
	الصفحات	4
	والدروس	
نوع الورق HVS بمقاس 70 جم . حجم عرضه 200 م.م و	ä li o :	5
إرتفاعه 250 م.م.	نوع الورق	5
نوع الحروف وشكلها بخط النسخ و تكتب الحروف باليد لا	نوع الحروف	6
بالحاسوب و جميع الحروف بالحركات تماما	وشكلها	J

	وتشكيلها	
تصميم الكتاب عاد غير ممتاز و ورقته غير ملونة إلا قليلة يعني من الصفحة الأولى إلى الثانية عشرة وتصميم الغلاف بسيط	إخراج فني	7
ليست في هذا الكتاب أخطاء مطبعية	أخطاء مطبعية	8

#### و الناحية الثانية تتكون من

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
في هذا الكتاب مقدمة منهجية تحتوي على مفهوم اللغة العربية , أهدافها و منافعها و طريقة استخدام الكتاب : توضيح أول الباب, موضوع الباب , معايير الكفاءة و الكفاءة الأساسية , المفردات الجديدة و الحوار و القراءة و تدريبها و الإستماع وتدريبه و الكتابة و تدريبها و الإنشاء و المحفوظات و التمرينات العامة و قائمة المفردات و الآخر معيار برنامج الدراسة	مقدمة منهجية	1
في هذا الكتاب فهرس أو محتويات و يحتوى على ثمانية دروس: الدرس الأول: الآمال من الصفحة 1 إلى 14 و الدرس الثاني: المكتبة من من الصفحة 15 إلى 28 و الدرس الثالث: الصحة من الصفحة 29 إلى 42 و الدرس الثالث: الصفحة 43 إلى الصفحة 63 إلى 56 و الدرس الخامس: المرافق العامة من الصفحة 63 إلى 76 و الدرس السادس: صلاة الجماعة من الصفحة 77 إلى 92 و الدرس السابع من الصفحة 93 إلى 106 و الدرس الثامن من الصفحة 101 إلى 101 إلى 121	الفهرس أو محتويات	2
في هذا الكتاب الكشافات (مفردات، أعلام، موضوعات), لكل درس مفردات جديدة و هي تستخدم في كل أول الباب قبل بحث المواد و جملة المفردات الجديدة لكل درس حولي 24 إلى 37 و فيه محفوظات في كل آخر درس و ثمانية دروس يحتوي على الحوار	الكشافات (مفردات، أعلام، موضوعات)	3

والقراءة و الإستماع و الكتابة		
في هذا الكتاب قائمة المفردات فقط ليست فيه قائمة الكلمات،	ملاحق (قائمة	
قائمة التصريف، قائمة الاشتقاق، قائمة المرادفات، قائمات	الكلمات،	
المضادات صريحا. و أما قائمة التصريف، قائمة الاشتقاق ضمنيا	قائمة	
فكلتاهما موجودتان في قائمة المفردات	التصريف،	
	قائمة	4
	الاشتقاق،	7
	قائمة	
	المرادفات،	
	قائمات	
	المضادات)	

# 2. تقديم الكتاب المدرسي لتعليم اللغة العربية على المستوى الثانوي في المدرسة الثانوية العامة خديجة سورابايا من ناحية الإعداد

الناحية الأولى: إعداد الكتاب المدرسي يستند إلى نتائج الدراسة عن المشكلات

		1
الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
إن مألف هذا الكتاب من ناحية المقدمة المنهجية و محتويات الكتاب	الدراسة في	
و موضوعاته قبل إعداد النصوص يقوم بالدراسة في المشكلات	المشكلات	
بالملاحظات والمقابلات والاستبيانات دليلا على ذلك أن محتويات	الواقعية تتم من	
الكتاب و موضوعاته مناسبة بالواقعية التي يواجهها الطلاب بإندونيسيا	خلال:	1
بل الصور المستخدمة صور الأعمال الواقعية في إندونيسيا عن عملية	الملاحظات –	
التعلم و التعليم و الصحة و الرياضة و غيرها.	والمقابلات -	
	والاستبيانات	
إن هذا الكتاب مناسب بالمشكلات الواقعية حول: المشكلات	المشكلات	2.
التعليمية التي يواجهها كل من المعلم والطلاب و المشكلة النفسية التي	الواقعية حول:	<u> </u>

يتعرض لها الطلاب و المشكلة اللغوية التي يقع فيها الطلاب لأن	المشكلات	
محتويات الكتاب و موضوعاته ومباحثه سهلة لفهم الطلاب و المعلمين	التعليمية التي	
مثلا فيه طريقة استخدام الكتاب و قائمة المفردات الجديدة لكل درس	يواجهها كل	
و استخدام اللغة الثائية لا اللغة العربية فقط و كذلك فيه تدريبات على	من المعلم	
الترجمة من اللغة الإندونيسية إلى العربية لا من العربية إلى الإندونيسية	والطلاب	
فحسب و هذا شيئ مختلف بين الكتب التعليمية للغة العربية المصنفة	و المشكلة	
الناطقون بما أو المطبوعة بلاد العرب بالكتب التعليمية للغة العربية	النفسية التي	
المصنفة غير الناطقين بما أو المطبوعة بلاد غير العرب مثل إندونيسيا.	يتعرض لها	
	الطلاب	
	و المشكلة	
	اللغوية التي	
	يقع فيها	
	الطلاب	

الناحية الثانية : إعداد الكتاب المدرسي يستند إلى نتائج الدراسات السابقة عن خصائص الطلاب ومشكلاتهم

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
المواد سهلة جدا مع أن الكتاب مستخدم بالمستوى الثانوي في الصف الحادي عشر في القسم الخاص و الطلاب قد درسوا اللغة العربية في	خلفياتهم	1
الصف العاشر	التعليمية	
إن هذا الكتاب مناسب بالمشكلات الواقعية حول: المشكلات		
التعليمية التي يواجهها كل من المعلم والطلاب و المشكلة النفسية التي	خلفيتهم	2
يتعرض لها الطلاب و المشكلة اللغوية التي يقع فيها الطلاب لأن	الثقافية واللغوية	2
محتويات الكتاب و موضوعاته ومباحثه سهلة لفهم الطلاب و المعلمين		

		1
شلا فيه طريقة استخدام الكتاب و قائمة المفردات الجديدة لكل درس	3	
استخدام اللغة الثائية لا اللغة العربية فقط و كذلك فيه تدريبات على	,	
ترجمة من اللغة الإندونيسية إلى العربية لا من العربية إلى الإندونيسية	1	
حسب و هذا شيئ مختلف بين الكتب التعليمية للغة العربية المصنفة		
ناطقون بما أو المطبوعة بلاد العرب بالكتب التعليمية للغة العربية	1	
لصنفة غير الناطقين بها أو المطبوعة بلاد غير العرب مثل إندونيسيا	1	
سناك دافعية الطلاب في تعلم اللغة العربية في مقدمة الكتاب إلا أنها	دافعية الطلاب ه	
مير كاملة إجماليا فقط	في تعلم اللغة	3
	العربية	
سناك اتجاهاتهم نحو اللغة العربية وتعلمها وتعليمها في مقدمة منهجية إلا	اتجاهاتهم نحو ه	
نها غير كاملة	اللغة العربية أ	4
	وتعلمها	4
	وتعليمها	
بس فيه طرائ <mark>قهم واستراتيجياتهم</mark> في التعلم , طبعا في مقدمة الكتاب	طرائقهم ا	
لمريقة استخدام الكتاب و لكن لم يشرح فيه الطرائق و الاستراتيجيات	واستراتيجياتهم	5
	في التعلم	
لك الكتاب يحتوى على أربع مهارات إلا أن غير مرتبة	مستواهم	
	اللغوي	6
	استقباليا	
	وإنتاجيا	
ن هذا الكتاب مناسب بالمشكلات الواقعية حول: المشكلات	}	
تعليمية التي يواجهها كل من المعلم والطلاب و المشكلة النفسية التي	مناطق	
تعرض لها الطلاب و المشكلة اللغوية التي يقع فيها الطلاب لأن	صعوبتهم في ي	7
عتويات الكتاب و موضوعاته ومباحثه سهلة لفهم الطلاب و المعلمين	تعلم اللغة	/
ثلا فيه طريقة استخدام الكتاب و قائمة المفردات الجديدة لكل درس	العربية	
استخدام اللغة الثائية لا اللغة العربية فقط و كذلك فيه تدريبات على		

الترجمة من اللغة الإندونيسية إلى العربية لا من العربية إلى الإندونيسية	
فحسب و هذا شيئ مختلف بين الكتب التعليمية للغة العربية المصنفة	
الناطقون بما أو المطبوعة بلاد العرب بالكتب التعليمية للغة العربية	
المصنفة غير الناطقين بما أو المطبوعة بلاد غير العرب مثل إندونيسيا	

3. الناحية الثالثة: إعداد الكتاب المدرسي يستفيد من قوائم المفردات الشائعة في اللغة العربية

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
ليست في قائمة المراجع قوائم المفردات الشائعة في اللغة العربية و لكن	إعداد الكتاب	
فيها القوامس المختلفة المصنفة غير الناطقين بالعربية	المدرسي	
	يستفيد من	1
	قوائم المفردات	1
	الشائعة في	
	اللغة العربية	

# 4. الناحية الرابعة : إعداد الك<mark>تاب</mark> التعليمي يتبنى نظريات تعليم اللغات الأجنبية وتعلمها

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
لأن فيه درس مهارة الكلام و ليس فيه درس أصوات	اللغة أصوات	1
	وكلام	1
ليس هناك رموز صوتية بل معنى فقط للترجمة	اللغة رموز	2
	صوتية ومعنى	2
يدرس فيه سلوك إنساني مثل: الصحة و آمل التلميذ و التربية و صوم	اللغة سلوك	3
رمضان و غیرها.		3
محتوايات ذلك الكتاب ناقصة في دفع الطلاب ليمارسوا اللغة	اللغة هي ما	4
	يمارسها أبناؤها	
مباحث ذلك الكتاب غير مرتبة	اللغة نظام	5
الدروس في ذلك الكتاب لا تبحث عن الثقافة العربية إلا قليلا	اللغة ثقافة	6

مواد الحوار لذلك الكتاب بسيطة جدا لا تمثل الواقعينة إلا قليلا	اللغة اتصال	7
مباحث ذلك الكتاب مناسبة بمواقف طبيعية إندونيسية	تعليم وتعلم	
	اللغة الأجنبية	8
	من خلال	O
	مواقف طبيعية	
لأن ذلك الكتاب لا يستخد م تدريب الأنماط ليس فيه تكرار الكلمة	تعليم اللغة	
	وتعلمها بذات	
	الطريقة التي	9
	یکتسب	
	الطفل لغته	
	الأم.	
أول مبحث هذا الكتاب ليس مهارة الكتابة ولكن مهارة الكلام ثم	تعلم وتعليم	
القرا <mark>ءة ث</mark> م الا <mark>ستماع ثم الكتابة و</mark> قبل تقديم المهارات الأربع استخدام	اللغة المنطوقة	10
المفر <mark>دات</mark> الجديدة	قبل المكتوبة	
لكل مهارة استخدام التدريب عليها حتى تتأثر بين المهارات	تعلم اللغة يتم	
	من خلال	
	انتقال أثر	11
	التدريب من	
	مهارة إلى	
	أخرى.	
تعلم اللغة و تعليمها في هذا الكتاب ناقص في الإيثارة و والاستجابة	تعلم اللغة	
والتعزيز لأن يستخدم المدخل التقليدي	وتعليمها يتم	
	من خلال	12
	المثير	
	والاستجابة	
	والتعزيز	

#### 5. الناحية الخامسة: الكتاب التعليمي عند إعداده خضع بتحكيم الخبراء

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
في وراء صفحة الموضوع أسماء أنواء الخبراء و منهم الخبير الفني	تحكيم إخراجه	1
	الفني	1
في وراء صفحة الموضوع أسماء أنواء الخبراء ولكن لم تذكر خصائصهم	تحكيم	2
تعليميا أو مقروئيا أو منهجيا	تعليميتها	
	تحكيم	3
	مضمونه	
	تحكيم مقروئيته	4
	تحکیم منهجیته	5

# 6. الناحية السادسة : الكتاب التعليمي عند إعداده خضع للتجربة الميدانية

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
و لم يذكر وضوحا عند إعداد النصوص أن يقوم المؤلف بالتجريبة	معرفة مدى	
الميدانية و لكن هذا الكتاب طبع بالطبع الثاني , إذن , رأى المحلل أن	فعالية	1
هذا الكتاب حلله و صححه الؤلف ضمنيا قليلاكان أو كثيرا	النصوص	1
	تعليميا	
	تحديد جوانب	
	القصور فيه ثم	2
	تصحيحه و	2
	تعديله.	
	تأكيد اتصاف	
	إعداد الكتاب	3
	التعليمي	

			با	بالعلمية
4	4	4	11 4	الاختبار
5	5	5	1 5	الاستبانة
6	6	6	6	المقابلة
			1	

# 3- الكتاب المدرسي لتعليم اللغة العربية على المستوى الثانوي في المدرسة الثانوية العامة خديجة سورابايا من الجانب التعليمي.

الناحية الأولى: الكتاب التعليمي يتمشى مع المنهج المتبع

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
في مقدمة هذا الكتاب الأهداف العامة و الأهداف الخاصة و	الأهداف العامة	1
الموضوعات و الجانب المعرفي و الجانب المهاري بل لكل درس تذكر	الأهداف الخاصة	2
كلها حتى النصوص تتمشى مع المنهج المتبع	الموضوعات	3
	الجانب المعرفي	4
	الجانب المهاري	5

#### الناحية الثانية : أهداف الكتاب التعليمي يتصف بالتعليمية

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
أهداف الكتاب المدرسي يتصف بالتعليمية لأنه يستخدم	وضع الكتاب التعليمي	1
قبل کل درس و الکتاب مناسب بھا	أهدافهه العام والخاص	1
في الكتاب ثمة علاقة كلية-جزئية منطقية بين أهدافها العامة	ثمة علاقة كلية-جزئية	
والخاصة	منطقية بين أهدافه العام	2
	والخاص	
في أهداف الكتاب المدرسي عام و خاص بعض الأهداف	أهداف الكتاب التعليمي	
غير مناسبة بأهداف تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها مثل	(عامه وخاصه) تتناغم مع	3
: ليس فيه تعليم الأصوات و تريب المهارات غير مرتبة و	أهداف تعليم اللغة العربية	
صوت الناطقين بها بالفيديو والشريط و تعليم قواعد اللغة	للناطقين بغيرها	

صريحا نظريا أو تطبيقيا		
أهداف الكتاب المدرسي غير واضح الصياغة , طبعا في	أهداف الكتاب التعليمي	
مقدمة الكتاب استخدام أهداف الكتاب المدرسي و	واضحة الصياغة	4
خطوات تعليمها ولكن إجماليا جدا حتي يسعر المعلم		'
والدارس بالصعب		
لكل جميع المهارة الأبع التدريبات عليه و الحاصل بعد المعرفي	أهداف الكتاب التعليمي	
مهاري ولكن استخدامها غير متنوعة	متعددة الأبعاد فيه بعد	5
	معرفي وبعد مهاري	
لكل درس أهداف سلولكية إجرائية و لكن تحريب هذه	ثمة أهداف سلولكية	6
الأهداف ناقص	إجرائية في كل درس	O
		7
مباحث ذلك الكتاب مناسبة بمواقف طبيعية إندونيسية	تعليم وتعلم اللغة الأجنبية	8
	من خلال مواقف طبيعية	

الناحية الثالثة : الكتاب ال<mark>تعل</mark>يمي ي<mark>لتزم بمبادئ تعليم ال</mark>لغة

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
الكتاب التعليمي لا يركز على تكوين العادات اللغوية لدى الطلاب	الكتاب	
	التعليمي يركز	
	على تكوين	1
	العادات	1
	اللغوية لدي	
	الطلاب	
في وراء صفحة الموضوع أسماء أنواء الخبراء ولكن لم تذكر خصائصهم	الكتاب	
تعليميا أو مقروئيا أو منهجيا	التعليمي يقدم	2
	الخبرات	2
	التعليمية	

	حسب	
	الأولويات	
الكتاب التعليمي يقدم الخبرات اللغوية بعدم التدرج لأن النصوص غير	الكتاب	
متدرجة من ناحية المهارات اللغوية	التعليمي يقدم	3
	الخبرات اللغوية	5
	بالتدرج	
الكتاب التعليمي يقدم الخبرات التعليمية بلادقة لأن فيها أخطاء كثيرة	الكتاب	
من الجانب النحوي و الصرف و الكتابي و ما إلى ذلك	التعليمي يقدم	4
	الخبرات	·
	التعليمية بدقة	

# الناحية الرابعة : الكتاب التعليمي يوظف طرائق تدريس معينة

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
غير حديثة جميعا لأن الكتاب التعليمي غير متنوع من جانب	أُلّف الكتاب	
الاستخدام	ا <b>لتعليمي</b> على	
و الصور غير ملونة إلا قليلا والوسائل التعليمية قديمة و الألعاب اللغوية	أساس طريقة	1
لعب الغاز فقط	التدريس	
	الحديثة	
الطريقة المتبعة تناسب مستوى الطلاب	الطريقة المتبعة	
	تناسب	2
	مستوى	_
	الطلاب	
أساليب الكتاب التعليمي غير مختلفة	يوظف	
من الدرس الأول حتى الآخر	الكتاب	3
	التعليمي	5
	أساليبا مختلفة	

يستخدم الكتاب التعليمي أنشطة تعليمية غير متنوعة	يستخدم	
	الكتاب	
	التعليمي	4
	أنشطة تعليمية	
	متنوعة	
يستخدم الكتاب التعليمي ألعاب لغوية متنوعةغير لعب الغاز فقط	يستخدم	
	الكتاب	
	التعليمي	5
	ألعاب لغوية	
	متنوعة	

الناحية الخامسة: الكتاب المدرسي يعالج الأصوات بصورة جيدة

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
الكتاب المدرسي لا يعالج الأصوات بصورة جيدة لأن فيها	يعالج الكتاب المدرسي	
عدم استخدام تعليم الأصوات البتة حتى لا يعرف و لا	الأصوات الصعبة على	1
يفهم و لا يطبق الطلبة الأصوات الصعبة	الطلاب	
	يعالج الكتاب المدرسي	2
	الأصوات الصعبة بالتدرج	<u> </u>
	تركز معالجة الأصوات	
	على التعرف عليها	3
	والتمييز بينها	
	يهتم الكتاب المدرسي	
	بتدريب الطلاب على	4
	نطق الأصوات وأدائها	
	يهتم الكتاب المدرسي	5
	بالجوانب الوظيفية	3

اِت	والدلالية للأصو	
ب المدرسي	يستخدم الكتاب	
، تدریبات	أنواعا مختلفة من	6
ے مناسب	الأصوات بشكل	
	يتصف بالصدق	

الناحية السادسة : هل الكتاب المدرسي يعالج المفردات بصورة حيدة

		1
الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
لكل درس لوحة للمفردات الجديدة و لكن لا بصورة جديدة	تقدم في كل درس	
	مفردات جديدة بشكل	1
	مناسب كما ونوعا	
للمفردات الجديد <mark>ة ق</mark> بل النص لوحة	تقدم المفردات الجديدة	
	في مكان صحيح من	2
	الدرس (قبل النص)	
تربط المفردات الجديدة السابقة باللاحقة	تربط المفردات الجديدة	3
	السابقة باللاحقة	J
لاتقدم المفردات الجديدة بالوسائل التعليمية بدلا من الترجمة .	تقدم المفردات الجديدة	
و لكل مفردة حديدة ترجمة لها باللغة الإندونيسيا لا بالوسائل	بالوسائل التعليمية بدلا	4
التعليمية	من الترجمة	
غير موضح	تقدم المفردات الجديدة	
	من خلال السياق	5
	الموضح	
ليست المفردات الجديدة تقدم بتدريب الطلبة على استخدامها	يهتم الكتاب المدرسي	
	بتدريب الطلاب على	6
	استخدام المفردات	U
	الجديدة	

غير مختلفة	يستخدم الكتاب	
	المدرسي أنواعا مختلفة	
	من تدريبات المفردات	7
	بشكل مناسب يتصف	
	بالصدق	

الناحية السابعة : الكتاب التعليمي يعالج قواعد النحو بصورة جيدة

(1.80	- · · · · ·	- "
الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
ليست في هذا الكتاب موضوعات نحوية ولو كان فيه أن	الموضوعات النحوية	1
يقدم تعليم الكتابة و الإنشاء	نتاسب مستوى الطلاب.	1
	تقدم الموضوعات النحوية	
	بناء على الاحتياجات	2
	اللغوية الوظيفية	
	تقدم الموضوعات النحوية	
	من خلال طريقة معين <mark>ة</mark>	3
	(استقرائية، قياسية، أو	3
	نصوص معدلة)	
	تقدم الموضوعات من	
	خلال الأمثلة الحية	4
	الشائقة	
	تجنب الشرح النظري	5
	للموضوعات النحوية	3
	تقويم النحو يتم من خلال	
	أنواع مختلفة من التدريبات	6
	النحوية	

الناحية الثامنة: الكتاب التعليمي يعالج مهارة الاستماع بصورة جيدة

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
الكتاب المدرسي يعالج مهارة الإستماع بصورة غير جيدة	يهتم الكتاب المدرسي	
لأن هذا الكتاب يقدم تدريبة فقط على مهارة الاستماع من	بتعليم مهارة الاستماع	1
ناحية فهم المسموع مع أن فهم المسموع تنوع وتدرج:	بقدر معقول	
تدریبات علی مستوی الکلمة و تدریبات علی مستوی	يهتم الكتاب المدرسي	2
الجملة والعبارة و تدريبات على مستوى الحوار و تدريبات	بالجانب التعرفي للاستماع	2
على مستوى الفقرة وكذلك ليست فيه تدريبات على إعادة	يهتم الكتاب المدرسي	
بعض الكلمات الواردة في الحوارات و الوسائل التعليمية	بالجانب التمييزي	3
الائقة الحديثة مثل: الشريط و الفيديو و الحاسوب و غيرها	للاستماع	
	يهتم الكتاب المدرسي	
	بالجانب الإدراكي	4
	للاستماع	
	المواد المسموعة طبيعية	5
	وعالية الجودة	3
	تقدم المواد المسموعة	6
	بالوسائل التعليمية	U
	تمارين وتدريبات الاستماع	7
	تتصف بالصدق	/

# الناحية التاسعة : الكتاب المدرسي يعالج مهارة الكلام بصورة جيدة

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
الكتاب المدرسي يعالج مهارة الكلام بصورة غير جيدة لأن	يهتم الكتاب المدرسي	
هذا الكتاب يقدم تدريبتين فقط على مهارة الكلام	بمهارة الكلام وتعطيها	1
(تدريبات السؤال والجواب و تكملة الناقص في الحوار مع أن	نسبة كافية من التعليم	
مهارة الكلام لها تدريبات بصورة مختلفة جانب الاثنتين منها	مواد تعليم مهارة الكلام	2
: وصف الصورة وتدريبات الإتصال و تبادل الحوارات	تتصف بالطبيعية إلى حد	

كبير	
يهتم الكتاب المدرسي	
بتدريب الطلاب على	
نطق الأصوات العربية	
نطقا سليماتحتم الكتاب	
المدرسي بتدريب الطلاب	
على استخدام التعبيرات	
الاتصالية	
يهتم الكتاب المدرسي	
بتدريب الطلاب على	
الكلام مع مراعاة الصيغ	
النحوية والقوالب الصرفية	
تقويم مهارة الكلام يتم	
من خلال التمارين	
والتدريبات المتنوعة	
والشائقة والصادقة	
	يهتم الكتاب المدرسي بتدريب الطلاب على نطق الأصوات العربية نطقا سليماتهتم الكتاب المدرسي بتدريب الطلاب على استخدام التعبيرات الاتصالية يهتم الكتاب المدرسي بتدريب الطلاب على بتدريب الطلاب على الكلام مع مراعاة الصيغ النحوية والقوالب الصرفية تقويم مهارة الكلام يتم من خلال التمارين والتدريبات المتنوعة

الناحية العاشرة: الكتاب المدرسي يعالج مهارة القراءة بصورة جيدة

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
الكتاب المدرسي يعالج مهارة القراءة بصورة غير حيدة لأن	يهتم الكتاب المدرسي	
هذا الكتاب يقدم تدريبة فقط على فهم المقروء : أجب عن	بمهارة القراءة وتعطيها	1
الأسئلة مع أن مهارة القراءة لها تدريبات بصورة مختلفة منها	نسبة كافية من التعليم	
: أجب بنعم أو لا , و أجب عن الأسئلة , و أكمل	نصوص القراءة طبيعية ومما	2
العبارات وكذلك لها تنوع وتدرج نصوص القراءة و هي على	يهويه الطلاب	2
مستوى الكلمة ثم الجملة و العبارة ثم الفقرة	يهتم الكتاب المدرسي	3
	بالتدريب على القراءة	3

التعرفية	
يهتم الكتاب المدرسي	
بالتدريب على القراءة	4
الفهمية	
تقويم القراءة يتم من	
خلال التدريبات المتنوعة	5
والشائقة والصادقة	

#### الناحية الحادية عشرة: الكتاب المدرسي يعالج مهارة الكتابة بصورة جيدة

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
الكتاب المدرسي يعالج مهارة الكتابة بصورة غير جيدة لأن	يهتم الكتاب المدرسي	1
هذا الكتاب يقدم تدريبة على تكرار الكتابة : مع أن مهارة	بتعليم مهارة الكتابة	1
الكتابة لها تدريبات بصور متعددة منها: تكوين كلمات	يراعي الكتاب المدرسي	2
وتعبيرات، كتابة كلمات تحت صور، ترتيب كلمات لتكوين	الجانب الآلي لمهارة الكتابة	
جمل، تكملة جمل، ملء فراغات	يراعي الكتاب المدرسي	
	ببعض خصائص الكتابة	3
	العربية	
	يراعي الكتاب المدرسي	
	الجانب الإنتاجي الاتصالي	4
	لمهارة الكتابة	
	تقويم مهارة الكتابة يتم	
	من خلال التدريبات	5
	الصادقة لها أهمية في حياة	<i>J</i>
	الطلاب اللغوية	

#### الناحية الثانية عشرة: الكتاب المدرسي تيقَوِّم الخبرات التعليمية بصورة جيدة

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم	
-----------------	-------	-------	--

الكتاب المدرسي يقوِّم الخبرات التعليمية بصورة غير جيدة و	التمرينات والتدريبات	
لو في وراء صفحة الموضوع أسماء أنواء الخبراء ولكن لم تذكر	متنوعة	1
خصائصهم تعليميا أو مقروئيا أو منهجيا حتى لا تكون		1
التمرينات والتدريبات غير متنوعة كما ذكره الباحث		
التمرينات والتدريبات تتناسب مع أهداف الدرس و لكن	التمرينات والتدريبات	
غير متنوعة	تتناسب مع أهداف	2
	الدرس	
التمرينات والتدريبات تتصف بالصدق عدم وفق لطبيعة	التمرينات والتدريبات	
الخبرات اللغوية التي تم تعليمها لأنالمؤلف يستحدم الموضوع	تتصف بالصدق وفقا	3
و ما فیه غیر متعدد	لطبيعة الخبرات اللغوية التي	3
	تم تعليمها	

# الناحية الثالثة عشرة: الكتاب المدرسي يحتوي على الأنشطة التعليمية

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
غير شائقة غير متطورة	الأنشطة التعليمة شائقة	1
الأنشطة التعليمية تتناسب مع طبيعة المادة بعضا قط	الأنشطة التعليمية تتناسب مع طبيعة المادة	2
الأنشطة التعليمية تتناسب مع أهداف الدرس ولكن غير كافية و لا كاملة لأن في طريقة استخدام النصوص عدم بيان طريقة الأنشطة التعليمية تفصيليا وفقا بالطريقة لتعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها.	الأنشطة التعليمية تتناسب مع أهداف الدرس	3
الأنشطة التعليمية تشرك الطلاب في التعلم بشكل غير فعال	الأنشطة التعليمية تشرك الطلاب في التعلم بشكل فعال	4

#### الناحية الرابعة عشرة: الكتاب المدرسي يحمل الطلاب على التعلم الذاتي

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
-----------------	-------	-------

لكل نص في هذا الكتاب التعليمي يحتوى على الواجبات	يحتوي الكتاب المدرسي	1
المنزلية	على الواجبات المنزلية	1
الكتاب المدرسي لا يشجع الطلاب على القراءة الإضافية	الكتاب المدرسي يشجع	
الموسعة لأن في محتويات الكتاب عدم القراءة الإضافية	الطلاب على القراءة	2
الموسعة	الإضافية الموسعة	
ليست في الكتاب المدرسي مصاحبات	الكتاب المدرسي له	
	مصاحبات مثل كراسات	3
	التدريبات	

# الناحية الخامسة عشرة: الكتاب المدرسي يتحتوي على التوجيهات التعليمية للمعلم

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
في مقدمة الكتاب معلومات عن مكانة النصوص في التعليم	معلومات عن مكانة	
و لو إجماليا	الكتاب المدرسي في	1
	التعليم	
ف <mark>ي مقدمة الكتاب مع</mark> لومات عن ذلك	معلومات عن أهداف	2
	الكتاب المدرسي	2
ليست فيه معلومات عن الطرائق التبعة والأساليب وضوحا و	معلومات عن الطرائق	
لو كانت فيه طريقة الإستخدام و لكن غير كاملة	التبعة والأساليب التي	3
	يمكن تطبيقها في تعليم	3
	الكتاب المدرسي	
ليست فيه معلومات عن ذلك وضوحا	معلومات عن استراتيجية	4
	تقديم المادة وعرضها	Т.
ليست فيه معلومات عن ذلك	أساليب شرح المفردات	5
ليست فيه معلومات عن ذلك	استراتيجية إجراء الأنشطة	6
	التعليمية	O

4- الكتاب المدرسي لتعليم اللغة العربية على المستوى الثانوي في المدرسة الثانوية العامة خديجة سورابايا من الجانب الثقافي الناحية الأولى: يستوعب الكتاب المدرسي ثقافة اللغة العربية وثقافة الطلاب وتقدمهما على التوازن والاندماج

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
لأن الكتاب المدرسي يستوعب ثقافة الطلاب من ناحية	من ثقافة الطلاب:	
الموضوعات والصور المستخدمة و الأمثلة	الأشياء محسوسة كانت أم	1
	مجردة و المواقف	
بعض النصوص لا تستوعب ثقافة اللغة العربية : الكلمات	من ثقافة اللغة العربية :	
و المصطلاحات و العبارات و التعبيرات و الحكم	الكلمات و المصطلاحات	2
الأساليب	و العبارات و التعبيرات و	
	الأساليب و الحكم	

الناحية الثانية: الكتاب المدرسي يقدم المواقف التي يتوقع أن يمر بها الطلاب عند اتصالهم بناطقي العربية في بيئتهم

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
لا يقدم الكتاب المدرسي المواقف التي يتوقع أن يمر بها	الشكر	1
الطلاب عند اتصالهم بناطقي العربية في بيئتهم عن الشكر		1
لا يقدم الكتاب المدرسي المواقف التي يتوقع أن يمر بها	الإستئذان	
الطلاب عند اتصالهم بناطقي العربية في بيئتهم عن		2
الإستئذان		
لا يقدم الكتاب المدرسي المواقف التي يتوقع أن يمر بها	الموافقة	3
الطلاب عند اتصالهم بناطقي العربية في بيئتهم عن الموافقة		3
لا يقدم الكتاب المدرسي المواقف التي يتوقع أن يمر بها	الرفض	4
الطلاب عند اتصالهم بناطقي العربية في بيئتهم عن الرفض		•
لا يقدم الكتاب المدرسي المواقف التي يتوقع أن يمر بها	البيع و الشراء	5

		الطلاب عند اتصالهم بناطقي العربية في بيئتهم عن البيع و
		الشراء
السفر	ىر	لا يقدم الكتاب المدرسي المواقف التي يتوقع أن يمر بما
		الطلاب عند اتصالهم بناطقي العربية في بيئتهم عن السفر
الثناء 7	5	لا يقدم الكتاب المدرسي المواقف التي يتوقع أن يمر بما
,		الطلاب عند اتصالهم بناطقي العربية في بيئتهم عن السفر
التعارف	رف	يقدم الكتاب المدرسي المواقف التي يتوقع أن يمر بها
8		الطلاب عند اتصالهم بناطقي العربية في بيئتهم عن التعارف
		إجمالا و لا واضحا و هذا في الدرس الأول
الجحاملة	للة الله	يقدم الكتاب المدرسي المواقف التي يتوقع أن يمر بها
9		الطلاب عند اتصالهم بناطقي العربية في بيئتهم عن التعارف
		<mark>إج</mark> مالا و <mark>لا واضحا</mark> و هذا في الدرس الأول
الاستع	تعلام	ي <mark>قدم الكتاب المدرسي</mark> المواقف التي يتوقع أن يمر بما
10		ال <mark>طلاب عند اتصالح</mark> م بناطقي العربية في بيئتهم عن
		الاستعلام إجمالا و هذا في كل درس تقريبا
الإستف	تفسار المار	لا يقدم الكتاب المدرسي المواقف التي يتوقع أن يمر بما
11		الطلاب عند اتصالهم بناطقي العربية في بيئتهم عن
		الإستفسار
الإسته	تمارات	لا يقدم الكتاب المدرسي المواقف التي يتوقع أن يمر بما
12		الطلاب عند اتصالهم بناطقي العربية في بيئتهم عن
		الإستمارات
التحيا	یات	لا يقدم الكتاب المدرسي المواقف التي يتوقع أن يمر بما
13		الطلاب عند اتصالهم بناطقي العربية في بيئتهم عن التحيات
الوعد 14	ل	لا يقدم الكتاب المدرسي المواقف التي يتوقع أن يمر بما
17		الطلاب عند اتصالهم بناطقي العربية في بيئتهم عن الوعد

الناحية الثالثة : الكتاب المدرسي يقدم الموضوعات الثقافية التي تشوق الطلاب وتجذبهم

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
الكتاب المدرسي لا يقدم الموضوعات الثقافية عن	الأشخاص المشهورة	1
الأشخاص المشهورة		1
الكتاب المدرسي لا يقدم الموضوعات الثقافية عن الأماكن	الأماكن المشهورة	2
المشهورة		
الكتاب المدرسي لا يقدم الموضوعات الثقافية عن الأسطورة	الأسطورة والأبطال	3
والأبطال		3
الكتاب المدرسي لا يقدم الموضوعات الثقافية عن الحكايات	الحكايات الشعبية	4
الشعبية		7
الكتاب المدرسي يقدم الموضوعات الثقافية النشاطات	النشاطات الثقافية	5
الثقافية الاجتماعية عن الصحة و التربية و المرافق العامة	الاجتماعية	5
الكتاب المدرسي يقدم الموضوعات الثقافية النشاطات	المناسبات والاحتفالات	6
التقافية الاجتماعية عن صوم رمضان كما في الدرس الثامن	الدينية	0
الكتاب المدرسي يقدم الموضوعات الثقافية النشاطات	العادات والتقاليد	7
الثقافية الاجتماعية عن الصحة		/
الكتاب المدرسي لا يقدم الموضوعات الثقافية عن الأغنية	الأغنية والأناشيد	8
والأناشيد و لكن عن المحفوظات		0

# الناحية الرابعة: الكتاب المدرسي يقدم محتواه الثقافي على طريقة واضحة

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
إلا نحويا أو صرفيا	طريقة معرفية	
) وهي	Cognitive)	1
ثقافي ليعرفه	تقديم المحتوى ال	1
	الطلاب	
غير فعال	طريقة اتصالية	2
(Com	municativ	<b>4</b>

	(e وهي تقديم المحتوى	
	الثقافي ليمارسه الطلاب	
	ويتصرفون به	
	طريقة الاتصال بين	غير فعال
	الثقافات	
	Intercultural	
	Communication	
3	وهي تقديم المحتوى الثقافي	
	ليتمكن الطلاب من	
	إدماج السلوك والقيم	
	ووجهات النظر في	
	ثقافتهم في الثقافة الهدف	

5- الكتاب المدرسي لتعليم اللغة العربية على المستوى الثانوي في المدرسة الثانوية العامة خديجة سورابايا من الجانب اللغوي

الناحية الأولى : نوع اللغة التي يستخدمها الكتاب المدرسي

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
يستخدم الكتاب المدرسي اللغة المعاصرة أو اللغة التراثية	اللغة المعاصرة أو اللغة	1
	التراثية	1
اللغة الفصحى	اللغة الفصحى أو العامية	2
يستخدم الكتاب اللغة للمجالات العامة أو الأغراض	اللغة للمجالات العامة أو	
الخاصة في الدرس الأول عن الأمال و في الدرس الثالث عن	الأغراض الخاصة	3
الصحة		

#### الناحية الثانية : الكتاب المدرسي يتمتع بدرجة عالية من الصحة اللغوية

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
هناك لوحة نماذج الأخطأ المضمومة في هذا البحث	الصحة النحوية	1

الصحة الصرفية	2
الصحة الإملائية	3
الصحة المعجمية	4
الصحة الأسلوبية	5
الصحة التعبيرية	6

# الناحية الثالثة: يتعامل الكتاب المدرسي مع اللغة الوسيطة

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
الكتاب المدرسي يستعمل اللغة الوسيطة يعني اللغة	الكتاب المدرسي لا	
الإندونيسية , و هذا يوجد في كل درس , و أول البحث في	يستعمل اللغة الوسيطة	1
هذا الكتاب المدرسي المفردات الجديدة		
الكتاب المدرسي يستعمل اللغة الوسيطة يعني اللغة	الكتاب المدرسي يستعمل	
ا <mark>لإندونيسية</mark> إلى <mark>حد</mark> كبير, هذا يوجد في كل درس	اللغة الوسيطة إلى حد	2
	كبير	
الكتاب المدرسي يستعمل اللغة الوسيطة يعني اللغة	الكتاب المدرسي يستعمل	3
الإندونيسية في أول البحث فقط	اللغة العربية نسبة أغلبية	3
الكتاب المدرسي يستعمل اللغة الوسيطة يعني اللغة	الكتاب المدرسي يستعمل	
الإندونيسية , و هذا يوجد في كل درس , و أول البحث في	اللغة الوسيطة نسبة محددة	4
هذا الكتاب المدرسي المفردات الجديدة	ولهدف محدد	
الكتاب المدرسي يستعمل اللغة الوسيطة يعني اللغة	الكتاب المدرسي يستعمل	
الإندونيسية في أول البحث فقط	اللغة الوسيطة والعربية	5
	نسبة متوازنة	
6 /4	. 4.	

### الناحية الرابعة: الكتاب المدرسي تيراعي كَوْن اللغة أصواتا

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
الكتاب المدرسي لا يحتوي على معالجات صوتية و لكن	الكتاب المدرسي يحتوي على معالجات صوتية	1
يحتوي على الاستماع فقط	على معالجات صوتية	1

77		
الكتاب المدرسي لا يقدم تدريبات صوتية	الكتاب المدرسي يقدم	2
	تدريبات صوتية	_
الكتاب المدرسي لا يحتوي على معالجات صوتية و لكن	الكتاب المدرسي يقدم	
يحتوي على الاستماع بعد درس المفردات الجديدة	دروس الأصوات	3
	والاستماع في المقدمة	
الكتاب المدرسي لا يجعل المدخلات الصوتينة أولى أولا	الكتاب المدرسي يجعل	
	المدخلات الصوتيمة أولى	4
	أولا	
الكتاب المدرسي يجعل مهارتي الاستماع والكلام بعد درس	الكتاب المدرسي يجعل	
المفردات الجديدة و هذا لكل درس	مهارتي الاستماع والكلام	5
	إطارا تدور فيهما جميع	5
	الخبرات اللغوية	

# الناحية الخامسة: الكتاب المدرسي تيراعي كَوْن اللغة رُمُوْزا

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
لا يهتم الكتاب المدرسي بالربط بين اللغة وما يرمز إليه من	يهتم الكتاب المدرسي	
المدلولات	بالربط بين اللغة وما يرمز	1
	إليه من المدلولات	
لايعالج الكتاب المدرسي النصوص دلالات اللغة معالجة	يعالج الكتاب المدرسي	
عقلية – إدراكية	النصوص دلالات اللغة	2
	معالجة عقلية – إدراكية	
لا يستعين الكتاب المدرسي في معالجة الدلالات بالوسائل	يستعين الكتاب المدرسي	
التعليمية	في معالجة الدلالات	3
	بالوسائل التعليمية	
لا يجتنب الكتاب المدرسي معالجة المعنى من خلال الترجمة	يجتنب الكتاب المدرسي	4
	معالجة المعنى من خلال	Т

الترجمة	

# الناحية السادسة: الكتاب المدرسي تيراعي كَوْن اللغة اتِّصالا

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
يقدم الكتاب المدرسي الخبرات اللغوية على شكل المهارات	يقدم الكتاب المدرسي	
غير كاملة	الخبرات اللغوية على	1
	شكل المهارات	
يعالج الكتاب المدرسي الأصوات، والمفردات، والنحو يتجزء	يعالج الكتاب المدرسي	
من المهارات،	الأصوات، والمفردات،	
	والنحو كجزء لا يتجزء من	2
	المهارات، وليس عنصرا أو	
	مادة مستقلة	
لا يركز الكتاب المدرسي على الأداء اللغوي فضلا عن	يركز الكتاب المدرسي	
الكفاية اللغوية	على الأداء اللغوي فضلا	3
	عن الكفاية اللغوية	
يهتم الكتاب المدرسي بتعليم اللغة و بتعليم عن اللغة	يهتم الكتاب المدرسي	
	بتعليم اللغة وليس بتعليم	4
	عن اللغة	
يقدم الكتاب المدرسي الخبرات اللغوية الواقعية الحية، أو التي	يقدم الكتاب المدرسي	
يتوقع أن يمارسها الطلاب في حياتهم الواقعية مثلا: الصحة	الخبرات اللغوية الواقعية	
و التربية و صلاة الجمعة و غيرها	الحية، أو التي يتوقع أن	5
	يمارسها الطلاب في	
	حياتهم الواقعية	
		6

# الناحية السابعة : الكتاب التعليمي يهتم بما تتميز به العربية عن لغة الطلاب

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
-----------------	-------	-------

الاستفادة من نتائج التقابل الصوتي قليلا	الاستفادة من نتائج	1
	التقابل الصوتي	1
الاستفادة من نتائج التقابل الصرفي قليلا	الاستفادة من نتائج	2
	التقابل الصرفي	2
الاستفادة من نتائج التقابل النحوي قليلا	الاستفادة من نتائج	3
	التقابل النحوي	
الاستفادة من نتائج التقابل التركيبي قليلا	الاستفادة من نتائج	4
	التقابل التركيبي	

### الناحية الثامنة: الكتاب المدرسي يستفيد من الأخطاء اللغوية لدى الطلاب

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
هناك لوحة نماذج الأخطأ المضمومة في هذا الكتاب	الأخطاء الصوتية	1
	الأخطاء الصرفية	2
	الأخطاء النحوية	3
	الأخطاء الأسلوبية	4
	الأخطاء التعبيرية	5

#### الناحية التاسعة: الكتاب المدرسي يستخدم اللغة على مستواها المناسب

الوصف و التحليل	الفئة	الرقم
الكتاب المدرسي يستخدم اللغة على مستواها المناسب	مستوى اللغة من حيث	1
	المعنى والمبنى	1
الكتاب المدرسي يستخدم اللغة على مستواها المناسب	مستوى اللغة من حيث	2
	المضمون والفكرة	

#### ب التقويم

من نتائج اليحث وصفيا و تحليليا فقوم الباحث لهذا البحث , و هو كما يلي:

التقويم	الفئة	الرقم
جيد	جانب الإخراج	1
متوسط	جانب الإعداد	2
متوسط	الجانب التعليمي	3
متوسط	الجانب الثقافي	4
متوسط	الجانب اللغوي	5
متوسط	ة تقويم الكتاب	جملا

#### ج - الإقتراحات

- م. م و ارتفاعه 279 م. م و الخياب أن يكون عرضه على الأقل 210م. م و ارتفاعه 279 م. م و الخاصل حجمه كحجم ورقة لتر أو أ-4
  - 2 أن يكون مقاس الورقة 260 حم
  - 3 أن تكون الكتابة عليه باللغة العربية أو يمكن على الأقل باللغة الثنائية.
  - 4 أن تكون الصورة على الغلاف يصف عن البيعة العربية مثل: صورة الكعبة و الجمل و المدن في بلاد العرب و غيرها
    - 5 أن يكون الكتاب مجلدا بالتجليد العصري
      - 6 أن يكون لون الورق أبيض جدا
      - 7 أن يكون الورق ورقا بجودة ممتازة.
  - 8 ينبغي أن لا تكون جميع الحروف مكتوبة بخط النسخ . و من المكن أن تكون بعض الحروف أو الكلمات مكتوبة بخط الرقعة لا سيما في التمرينات
    - 9 ألا تكون جميع الكلمات مكتوبة بالحركات يمكن ان تكون الحروف الآخر ة من الكلمات غير الحركات
      - 10 ان يكون تصميم الكتاب فنيا ممتازا
      - 11 أن تكون الورقة ملونة جميعا ليست لونا واحدا أولينين فقط.
      - 12 أن تكون جملة المفردات الجديدة لكل درس عشرين على الأكثر.

- 13 أن تكون المحتويات من كل الدرس مرتبة من ناحية المهارات اللغوية الأربعة يعني : الإستماع و الكلام و القراءة و الكتابة.
- 14 أن تكون في هذا الكتاب ملاحق (قائمة الكلمات، قائمة التصريف، قائمة الاشتقاق، قائمة المشادات) مستقلة
  - 15 أن يكون المؤلف يبين في مقدمة الكتاب ما قام به من الأعمال القبلية الملاحظات والمقابلات والاستبيانات قبل تصنيف الكتاب ولو قليلا
- 16 أن تكون المواد غير سهلة جدا لأن الكتاب مستخدم بالمستوى الثانوي في الصف الحادي عشر في القسم الخاص.
  - 17 ألا تكثر الكلمات المترجمة باللغة الإندونيسية.
    - 18 أن يكون الكتاب دليلا للمعلم
- 19 أن يكون المصنف يستفيد من قوائم المفردات الشائعة في اللغة العربية مثل: قائمة 1500 كلمة الأكثر شيوعا في كتب تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها». معهد الخرطوم الدولي للغة العربية سنة 1981م.
  - 20 و قائمة المفردات الشائ<mark>عة ا</mark>لاستخدام في البلاد العربية»، إعداد رشدي أحمد طعيمة سنة 1982م.
  - 21 قائمة مكة للمفردات الشائعة» إصدار جامعة أم القرى بمكة المكرمة (1983م) وغيرها
  - 22 أن يكون المؤلف يبين أن هذا الكتاب قد حلله و صححه إما من ناحية مدى فعالية النصوص تعليميا و تحديد جوانب القصور و تأكيد اتصاف إعداد النصوص بالعلمية و غيرها.